

LICENČNÁ ZMLUVA č. 201501/CS/IT

uzavretá podľa ustanovenia 46 a nasl. Autorského zákona č. 618/2003 Z.z. v platnom znení

Článok I.

Zmluvné strany

Poskytovateľ: Embt.biz s.r.o.
Lumírova 564/15
128 00 Praha 2, Česká republika
IČO: 03502104
zastúpený konateľom: Ing. Richardom Kubátom
IBAN: CZ6301000000355565700277

Používateľ: CASSOVIA SOFTWARE, s.r.o.
Popradská 66
040 11 Košice
IČO: 36 195 332
zastúpený konateľom Ing. Míriam Bartákovou
IBAN: SK0211000000002620720569

Článok II.

Východiskové údaje

- 2.1 Softvérový balík zahŕňa softvér, dokumentáciu v tzv. „on-line“ alebo elektronickej forme, nosné médiá a môže obsahovať ďalšie materiály v tlačenej alebo elektronickej podobe, ďalej len softvérový balík.
- 2.2 Úplná špecifikácia softvérového balíka je uvedená v prílohe č.1 Výzvy na predkladanie cenovej ponuky.
Názov produktu pre ktorý sa bude softvérový balík používať: „Inhouse Tracking“.

Článok III.

Licencia k softvérovému balíku

- 3.1 Predmetom licencie je dodanie softvérového balíka - vývojového prostredia pre programátorov na vývoj softwaru pre produkt „Inhouse Tracking“. Softvérový balík licenčnej zmluvy musí spĺňať technické požiadavky v zmysle opisu predmetu zákazky zadanej používateľom v prílohe č.1 Výzvy na predkladanie cenovej ponuky.
- 3.2 Poskytovateľ licencie udeľuje používateľovi licenciu na používanie softvérového balíka v rozsahu stanovenom touto licenčnou zmluvou. Licencia podľa tejto zmluvy neoprávňuje používateľa k akémukoľvek inému nakladaniu so softvérovým balíkom, než ako je upravené touto zmluvou, alebo ako vyplýva z platných právnych predpisov.

- 3.3 Na základe tejto licenčnej zmluvy sa udeľujú nasledovné práva:
softvérový balík môže používateľ inštalovať, otvárať, zobrazovať, spúšťať či iným spôsobom používať (ďalej len používať), a to v takom variante, na aký mu je poskytnutá licencia, a iba na toľkých počítačoch a spôsobom, ktorý zodpovedá typu licencie udelenej používateľovi.
- 3.4 Počítačom sa rozumie počítač, pracovná stanica, terminál, tablet, alebo iné elektronické digitálne zariadenie, na ktorom je možné pristupovať k softvérovému balíku.
- 3.5 Je zakázané softvérový balík prenajímať, požičiavať, zdieľať, poskytovať sublicenciu iným subjektom (právnickej alebo fyzickej osobe) alebo iným spôsobom umožniť tretím stranám jeho využitie. Licenciu k softvérovému balíku môžu používať iba pracovníci používateľa, t.j. nie je dovolené zdieľanie sieťových, alebo nesieťových licencií pracovníkom viacerých subjektov.
- 3.6 Poskytnutím licencie podľa tejto licenčnej zmluvy sa rušia všetky predošlé licenčné zmluvy medzi používateľom a poskytovateľom týkajúce sa softvérového balíka a nahrádzajú sa touto licenčnou zmluvou.

Článok IV.

Termín a miesto plnenia

- 4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje, že dodanie softvérového balíka sa uskutoční do 10 dní od prevzatia objednávky od používateľa.
- 4.2 Miesto dodania softvérového balíka sú elektronické digitálne zariadenia spoločnosti CASSOVIA SOFTWARE, s.r.o., Popradská 66, 040 11 Košice

Článok V.

Cena za softvérový balík

- 5.1 Cena za softvérový balík bola stanovená ako výsledok verejného obstarávania podľa par. 9 ods. 9 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov, v znení neskorších predpisov.
- 5.2 Cena za softvérový balík predstavuje sumu ponúkanú v dobe konania verejného obstarávania:

P.č.	Názov celku softvérového balíka	Počet ks	Počet licencií	Cena za MJ bez DPH	Cena celkom bez DPH
42.	DELPHI XE7 PROFESSIONAL	1	7	955,00 €	6 685,00 €
	MOBILE ADD-ON		2	500,00 €	1 000,00 €

Cena celkom bez DPH: 7 685,00 €

DPH 20%: 0,00 €

Cena celkom vrátane DPH: 7 685,00 €

- 5.3 Zmena dojednanej ceny za softvérový balík je prípustná len na základe písomného dodatku k tejto zmluve podpísaného štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.

Článok VI.

Fakturácia a platobné podmienky

- 6.1 Podkladom pre úhradu ceny za softvérový balík bude faktúra, vystavená poskytovateľom po dodaní úplného softvérového balíka používateľovi, v zmysle čl. III. a v termíne uvedenom v čl. IV. tejto zmluvy. Faktúra bude splatná do 20 dní od jej odoslania používateľovi.
- 6.2 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti, najmä tieto údaje:
 - a) označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresa, sídlo,
 - b) číslo zmluvy,
 - c) číslo faktúry,
 - d) deň odoslania a deň splatnosti faktúry,
 - e) označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - f) fakturovanú sumu,
 - g) označenie produktu,
 - h) pečiatka a podpis oprávnenej osoby,
 - i) základ dane, jednotkovú cenu bez dane,
 - j) sadzbu dane alebo údaj o oslobodení od dane,
 - k) výšku dane celkom v eur.
- 6.3 V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, používateľ je oprávnený vrátiť ju poskytovateľovi na doplnenie bez jej úhrady. Poskytovateľ je povinný vystaviť novú opravenú, resp. doplnenú faktúru s novou lehotou splatnosti. Počas tejto doby nie je používateľ v omeškaní s úhradou fakturovanej sumy.

Článok VII.

Autorské práva a odovzdanie softvérového balíka

- 7.1 Nositeľom všetkých majetkových a autorských práv k softvérovému balíku ako aj tlačenej i elektronickej materiálu dodávaných so softvérovým balíkom a všetkých kópií softvérového balíka, je americká spoločnosť Embarcadero Technologies. Poskytovateľ je jej obchodným zastúpením pre oblasť ČR a SR.
- 7.2 Softvérový balík je chránený zákonmi USA a zákonmi Českej republiky o autorskom práve, ustanoveniami medzinárodných zmlúv a všetkými ďalšími príslušnými právnymi predpismi. Ak tento softvérový balík obsahuje dokumentáciu, ktorá je poskytovaná iba v elektronickej podobe, môže používateľ vytlačiť ľubovoľný počet kópií tejto elektronickej dokumentácie, ale iba pre interné použitie používateľa v súvislosti s použitím softvérového balíka. Tlačený materiál dodávaný so softvérovým balíkom nie je povolené kopírovať.
- 7.3 Poskytovateľ zodpovedá za to, že softvérový balík zodpovedá vo svojich podstatných aspektoch funkčným vlastnostiam špecifikovaným v používateľskej dokumentácii dodanej spolu so softvérovým balíkom. Používateľ je povinný sa s používateľskou dokumentáciou zoznámiť a na prípadné nejasnosti sa opýtať. Absencia alebo rozdielnosť vlastností či funkcií oproti používateľskej dokumentácii sa nepovažuje za chybu a používateľovi nevznikajú z tohto dôvodu žiadne nároky zo zodpovednosti za chyby ani nárok na odstúpenie od licenčnej zmluvy.
- 7.4 Poskytovateľ garantuje plnú funkčnosť softvérového balíka iba za predpokladu, že budú používateľom splnené minimálne systémové požiadavky. Minimálne systémové požiadavky aktuálnej verzie softvérového balíka uvádza poskytovateľ na svojich internetových stránkach.

- 7.5 Poskytovateľ zodpovedá iba za funkčnosť aktuálnych verzií softvérového balíka, ku ktorým majú prístup iba registrovaní používatelia po uhradení ceny softvérového balíka, resp. podpory a aktualizácie. Poskytovateľ nezodpovedá za chyby starších verzií softvérového balíka ani za ich prípadnú nekompatibilitu s novými softvérovými či hardvérovými prostriedkami. Technická podpora je platenou službou a súčasťou tzv. „predplatného aktualizácií“, ktorá je k dispozícii za oddelene účtovanú sumu. Inštalačnú a registračnú podporu poskytuje zadarmo oddelenie technickej podpory spoločnosti Embarcadero v angličtine.

Článok IX.

Všeobecné ustanovenia, zánik zmluvy, odstúpenie od zmluvy

- 9.1 Poskytovateľ a používateľ sa zaväzujú, že obchodné a technické informácie, ktoré im boli zverené, nesprístupnia tretím osobám bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany a tieto informácie nepoužijú pre iné účely, ako pre plnenie podmienok tejto zmluvy, s výnimkou povinností objednávateľa v zmysle zákona 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov.
- 9.2 Podstatným porušením zmluvy je prekročenie termínu dodanie softvérového balíka uvedeného v čl. 4.1 tejto zmluvy o viac ako 30 dní. V prípade podstatného porušenia zmluvy zo strany poskytovateľa, používateľ je oprávnený od zmluvy písomne odstúpiť.
- 9.3 Odstúpenie od zmluvy oznámi odstupujúca strana druhej strane písomne – doporučeným listom do vlastných rúk. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej strane.
- 9.4 V zmysle Všeobecných zmluvných podmienok (VZP), ako prílohu č. 1 k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku (NFP) uzatvorenej medzi objednávateľom a Ministerstvom hospodárstva SR, v zastúpení Slovenskou inovačnou a energetickou agentúrou, číslo KaHR-13SP-1201/0107/43, je zhotoviteľ povinný strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávanými službami pre projekt a to kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP. Táto kontrola môže byť vykonaná len oprávnenými osobami v zmysle článku 12 VZP a poskytovateľ má povinnosť poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Článok X.

Záverečné ustanovenia

- 10.1 Licenčná zmluva nadobúda účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
- 10.2 Vzťahy, ktoré nie sú výslovne upravené v licenčnej zmluve, sa budú riadiť príslušnými ustanoveniami platných právnych predpisov, najmä Obchodného zákonníka.
- 10.3 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č.1 Výzvy na predkladanie cenových ponúk.
- 10.4 Zmluvu možno zmeniť alebo doplniť len formou písomných, vzostupne číslovaných dodatkov, a to po predchádzajúcej dohode zmluvných strán.
- 10.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne a vážne a na znak súhlasu s celým jej obsahom ju vlastnoručne podpísali na to oprávnení zástupcovia zmluvných strán.
- 10.6 Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch majúcich povahu originálu, z ktorých jeden si ponechá používateľ a jeden poskytovateľ.

Za **používateľa** v Košiciach, dňa: 25.05.2015



CASSOVIA SOFTWARE, s.r.o.
Popradská 66
040 11 KOŠICE

Pečiatka a podpis:

Za **poskytovateľa** v Prahe, dňa: 9.6.2015



EMBT.BIZ s.r.o.
Lumfrova 564/15, 128 00 Praha 2
IČ: 03502104

Pečiatka a podpis: